

Editor y Redactor Jefe
ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA 3ª
APARTADO CORREO N.º 316

EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:

DIFUSION DIARIA
EXCEPTO LOS LUNES
Un mes 1.00
Tres meses 3.00
Seis meses 6.00
Un año 10.00
Número suelto... 0.05

Además como icados,
precios convencionales.

AÑO I

SOLO 5 céntimos EL NÚMERO

LIMÓN, (COSTA RICA) MIÉRCOLES 14 DE JUNIO DE 1911.

SOLO 5 céntimos EL NÚMERO

N.º 167

The Effervescent Water Co.

FABRICA DE AGUAS CASEOSAS

DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la

Cervecería
LA VICTORIA

Hielo
THE NATIONAL ICE FACTORY
LIMÓN

DR. Fernando Vázquez

☞ Médico y Cirujano ☞

Con quince años de práctica en el tratamiento de fiebras tropicales.
Especialista en partos y enfermedades de mujeres y niños.
Oficina: en el local que ocupa el Dentista Dr. Jiménez Ortiz.

—Papel en blanco para periódicos, e impreso para envolver, se vende en la Administración de "El Tiempo."

San José STORE

SALOMON ESNA. LIMON

Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas.
Todos los meses se renueva el surtido.

SE NECESITAN operarios para sastrería donde

Elias Fouaz

frente a la tienda «The Styles» y contigua a «La Gran Señora» mayo 21.—Pto.

Aviso

Pongo en conocimiento de mis clientes y público en general que he trasladado mi taller de Sastrería con giro a las oficinas del Inquilinato de las señoras Vivas y Granados.
Se atiende toda clase de trabajos.—Espe- cialidad en obras militares.—Junio 9.—1911 y
Jorge J. Pastor.

Cantina de Mr. Nichols

SAN JOSÉ

Frente a la Estación del Atlántico

Licores extranjeros y del país.
Prontitud y aseo en el servicio.

DE VENTA

Una FINCA de seis hectáreas de CACAO a 2 millas de Limón, en PIUTA, a 200 varas del mar.

Entenderse con E. A. GRANT, potrero del Dr. Castro, ó en esta oficina.

J. Jorge Fonseca

—Abogado y Notario Público—

Oficina: frente al Juzgado
Habitación: calle 4ª, casas nuevas
del señor Maduro

Gran Sastrería y Camisería
"Londres y París"
XXI SUCURSAL
Venta al público desde hoy con un buen surtido de costumbres inglesas y precios módicos y buen trabajo.

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

Esta Fabrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:
CERVEZAS: Negra, "Estrella", "Lag y Bier", sencilla, Blanca y negra.
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.
Los materiales que consume esta Fabrica son todos frescos y de primera calidad.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por gramas que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse a su propietario.

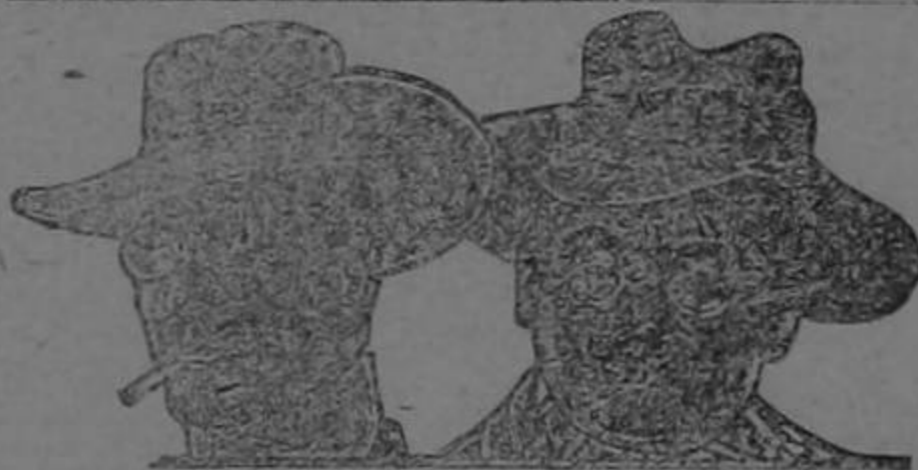
ANTONIO ESCALANTE

Calle 4a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

La Mascotta

R. Coñas y C^{ia} R. E. Smýth y C^{ia}
☞ San José ☞ Limón ☞

Próximamente se abrirá este establecimiento con un surtido de PRIMER ORDEN.



Polvos para limpiar los sombreros de paja «PANAMÁ», etc.

El Globo
único importador en C. R.
Enrique Runnebaum

Envíame por correo 25 centavos en estampillas y recibes por correo también un paquete de polvos y la instrucción para usarlos.

MADERAS de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos.

— AVENIDA CUARTA —

Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABILLAS para cielos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente.

HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

Taller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y fundición.
Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.

Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara 10 pulgadas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de hoyo.

Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentación para balcones y portadas.
ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO
Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas ancho y 24 alto.
Limón

"The Costa Rica Soda Water Co."

Fábrica de Aguas Gaseosas — Limón

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

Venta de leche de "La Florida" LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

Venta de madera de "La Florida" GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE. En la Costa Rica Soda Water Co.

Compañía Nacional de Seguros Capital 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.

DIRECTORIO

JAIME G. BENNET, Presidente. FEDERICO TINOCO, Vicepresidente
T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.
FABIÁN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MATRICO A. ROLLES
O. E. ROHRMOSER — ANDRÉS VENEGAS

E. WISS, Gerente
AGENTES EN LIMÓN

RICARDO MORA F. — FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑIA

Davidson y C^o

Antigua casa Bertheau

Acabamos de recibir un gran surtido de Ferrería.

Leche Condensada MONT BLANC



Unicos Agentes

W. Steinvorth & Hno.
LIMON

Maduro & Sons

Limón C. R. Apartado 144 Opuesto al mercado
CAMBIO DE MONEDAS, giros y cheques sobre Londres, Nueva York, Jamaica y Panamá.

Pagamos los mejores precios para productos: Hule, Cuero, etc., etc.

Waterman's Ideal Fountain Pen



Plumas de Fuente Ideal DE Waterman

Unicos agents en Costa Rica para el «Anheuser Busch Brewing Association», fabricante de las famosas marcas de cerveza «Budweiser», Anheuser Busch Representante del «Jamaica Life Assurance Society, Seguros de Vida».— Condiciones inmejorables.
Agentes para la Línea de Vapores «Fredk. Leyland C^o Ltd».
Salidas de regulares de Inglaterra mensualmente.

MADURO & SONS

LIMÓN.—C. R.

(Apartado 144)
(OPUESTO AL MERCADO)

Surtido completo de Baules, Maletas, Camas de hierro, Muebles, Venta de máquinas de coser NEW HOME. Todos precios.

VICTOR

Victor

Depósito

Fotografos

Victor

la afamada máquina parlante—
Distintos tamaños y precios.

Victor

VICTOR



Pida usted.

el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Único importador en Costa Rica.

Andrés Borzone

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (C. R.)

La Redacción responde por los artículos de los colaboradores, reporters, correspondientes ó remitidos. No se devuelven originales, publicándose á su vez. La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rechazar artículos.

La Nacional

Fábrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Feins. Fábrica telazo hilado y telazo nacional cultivado en vegas propias. Productos tan buenos como los habanos y á mitad de precio. La agencia en Limón entrega el artículo libre de fisco. Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

Juan Knohr Hijos

LECHE CONDENSADA EAGLE CROWN

Se que hará allí más que la ley... Se que hará allí más que la ley... Se que hará allí más que la ley...

Gene cómplices. Francis es uno de los comprendidos en el expediente de expulsión últimamente incoado.

REMITIDO

AGLAREMOS

Siento mucho que el autor de la protesta, firmada por los señores maestros de Limón y publicada en El Tiempo de ayer, haya perdido los estribos. Tengo muchas razones para estimar á los respetables maestros y maestras que firman, pero tengo que decirles que la protesta pública sale por un lado y por otro se dice algo, «á la sombra», que no es cierto, pero que yo no me atrevería á llamar, como el autor de la protesta de Uds. «criminalmente falso.»

Últimas noticias

Las autoridades policiales y aduaneras de Jamaica han recibido órden de impedir el desembarco de Cipriano Castro en cualquier punto de la isla. Se han descubierto en México varias conspiraciones para asesinar á Madrid. El Gobierno Americano está haciendo preparativos para perseguir al trust del acero. Se confirma que el «Eureka» salió de San Francisco de California con un cargamento de armas y municiones para revolucionar los centro-americanos. En Amapala se le dió zarpe limpio. El Secretario Knox ha firmado con Casiribito un tratado para el arreglo de la deuda nicaragüense.

Sucesos locales

Labor policial. Juan Rodríguez escándalo y maltrato á Elofa Madridal. Policía, Camacho. Juan Patamor, ebriedad y rima. Policía, Juan Mora. Octavio Pacheco, ebriedad. Policía, Zucurín Varola. Honorio S. ta, ebriedad y desobediencia. Policía Fab. Arroyo. Francisco Villana, ebriedad. Policía José María Rojas. Felipe S. U. ca, ebriedad y oposición. Policía, Filadelfo Zamora. John Moses, sospechoso, en un robo de C. 10.95 á los señores George Scott y John Menzies; éstos dicen que Moses es compañero de pieza y que lo encontraron jugando en el campamento de la United Fruit, le preguntaron si él había ido á la pieza, entonces se negó, pero una vez más dice que sabe Moses había entrado á ese cuarto. Policía, Benigno Arce. Citadas: Elofa Madridal y María Rodríguez, porque van repetidas veces que ultrajan, desobedecen, se oponen y faltan á la policía; total, diariamente escandalizan. Policías Solera Juan Mora y Abel Méndez. Ayer llegó el «Cartago» de la United Fruit Company procedente de New Orleans, vía Barrios; trajo los siguientes pasajeros: William Carotte, Robert Linklaton, Rubén Méndez y señora, José J. Carranza, William C. Davis, Charles Ballard, hijo de Puerto Barrios, George H. Hint; además 14 pasajeros en tránsito y 3 adriopuentes. Hoy debe llegar el «Pacuras» procedente de Manchester. El «Cartago» saldrá esta tarde para Colón, tomando pasajeros para ese puerto y para la conexión con Jamaica. El lunes en la tarde salió el «Libertad» para New York, vía Jamaica; Pasajeros: William Gayle, señorita Ethel Murray, señora A. U. Lavin y dos niños, señorita Yim Low, L. J. Palmer, R. M. Moffatt, señora M. Anderson, señora Mabel Mason y dos niños, señora Marta Clementson y dos niños, señorita Mary Ann Oldman, señorita Ellen Snow, señorita Francis Wallace, señorita Agata Young y 19 terceras; carg: 23 000 sacos cacahos, 50 sacos café, 496 sacos azúcar, 45 bultos cañero, 110 bultos pises y 6 bultos caucho. Ha sido nombrado Agente Principal de Policía de Limón don Modesto Guayara. La Compañía Amburguesa Americana ha tomado en arriendo para sus oficinas la casa que ocupaba el Dr. Stegall. Se asegura que el Dr. Stegall fijará definitivamente su residencia en San José, donde se dedicará al ejercicio de su profesión. La noticia se a lamenta aquí por sus numerosos amigos. Ayer fué apresada el famoso Francis, presunto asustado del chino en el camino de Guanacita. Parece que

Los buques fantasmas

De New Orleans nos escriben que se tiene allí noticia cierta de que muy recientemente se ha alzado un cargamento de portecitos de guerra en el Golfo de Fonseca, sin que pueda precisarse si ha tenido lugar en la costa de alguno de los tres países q' tienen playas en aquel pintoresco golfo, ó si el desembarque ha sido hecho en cualquiera de los innumerables islotes q' forman los brazos del estero Real, en cuyo caso sería muy difícil dar con el depósito, pues aunque Nicaragua tiene guarraiciones en Potosí, sobre la boca del Estero, en Playa Grande, diez y ocho millas tierra adentro, y en el pequeño puerto del Tempisque, á treinta y seis millas del golfo, es fácil burlar la vigilancia de esos puestos militares y desembarcar cómodamente en alguno de los brazos que apenas son con ellos por los manglares y contrabandistas.

La isla de Misanguera grande, está generalmente sin guarración, y aunque puede levantar cien milicianos, son gente aficionada al contrabando y que se presta á todo; además, una gran parte de la isla está desierta, y dá facilidades para esconder una buena partida de armamento.

Es muy posible que el famoso «Eureka», al que están dando caza los cruceros americanos, haya sido el portador del cargamento á que se refiere nuestro correspondiente de Crescent City, en cuyo caso, aunque lo alcancen, no podrán decir ¡Eureka! mas que por el contenido, pues ya el contenido está á buen recaudo.

Uno de los tripulantes de el «Cartago» llegó ayer, nos asegura que hallándose próximamente á la altura de la isla de San Andrés, vió un buque que, á todo vapor y sin luz alguna, se dirigía rumbo á la vecina costa de Nicaragua, lo que le llamó extraordinariamente la atención, tanto porque la navegación es bastante peligrosa por aquellos lugares, como porque ningún vapor que no tenga especial interés en pasar sin ser visto, navega hoy sin luces, falta penable por las ordenanzas marítimas internacionales y que no cometen más que los contrabandistas de efectos comerciales ó bélicos.

Nosotros dudábamos de la existencia de un vapor contrabandista de acopios militares en el Pacífico, y desde luego puede desmentirse que hayan salido de México en las actuales circunstancias; pero ante la confirmación, que nos viene por un conducto desinteresado y digno de fe, vacila nuestra duda, puesto que si se han desembarcado elementos de guerra en cualquiera de las costas del Golfo de Fonseca, es claro como la luz meridiana, que algún buque ha debido llevarlos, y hay muchas probabilidades de que hayan salido de alguno de los puertecitos inmediatos á San Francisco.

En el Atlántico ya es más fácil la cosa; en el Este y Sur de los Estados Unidos existen almacenados y en espera de postor, centenares de miles de rifles procedentes de Cuba, de los desechos que venden como hierro viejo los grandes países militares al renovar sus sistemas de armamento y así he tra de los países latino-americanos. Chile vendió no ha mucho 150,000 rifles por \$ 10,000; México se desahó de su rifle Remington reformado, al adoptar primero el Mauser pseudo-alemán y más tarde, el Mondragón; todo ese armamento ha ido á parar á

manos de nuestros tutores y curadores, los negociantes yankees, y es lógico que de una manera ó otra salga de una u otra bandera para poder despacharse para el cabotaje y aprovechar la relativa corta distancia de nuestras costas, dadas una escapada hasta ellas; en todos los puertos Atlánticos de Norte América hay buques que no despiden esos armamentos.

Sea de ello lo que quiera, no es posible dudar de que hemos entrado de nuevo en la era de los buques fantasmas á pesar de la telegrafía sin hilos, y de todos los pesares.

TEMA SOCIAL

ALGUNAS CONSIDERACIONES Sobre nuestra enseñanza

A. Roberto Brenes Mesén, por su amor á la enseñanza.

Por consiguiente, no basta que la educación haya dominado las circunstancias y condiciones de la vida que rodean en el presente al educando; debe tener también la facultad de prever lo futuro con intuición casi profética; los cambios que sobrevendrán, las nuevas condiciones entre las cuales deberá desarrollarse la edad viril de esos futuros ciudadanos. De aquí que los sistemas de educación nunca serán tan satisfactorios, mientras continúan apegados á *procedimientos antiguos* que no se avientan con las exigencias de la época, en cuanto á mejorar las condiciones de una buena y natural cultura intelectual y moral.

Los cambios enormes en las condiciones de la vida y del trabajo que los procedimientos revolucionarios de nuestra época han operado, y que continuarán operándose en lo futuro, no pueden escapar á la observación de cuantos estudian la vida humana desde cualquier punto de vista que los contemplan.

El reconocimiento de los derechos civiles y políticos á favor de todas las clases sociales, y el creciente deseo, cada día más vivo, de participar de la gobernación del Estado, que ha sido su consecuencia, exigen evidentemente que la educación se modifique y amplíe, á fin de preparar al ciudadano para esas nuevas tareas.

Igual demanda formulan las nuevas manifestaciones de la vida: el arte, la ciencia y aún la religión misma. Por todas partes se nota un ensanche de límites, un aumento de condiciones que imponen la cooperación; por doquiera vemos también no solamente que las tareas impuestas á cada cual son mayores y más difíciles, sino que el número de las mismas se ha multiplicado y que requieren, por consiguiente, mas amplias combinaciones de individuos para ejecutarlas.

Estas observaciones aplicanse, por cierto, con más ó menos exactitud, á todos los tiempos, porque el desarrollo de la humanidad, así como el de las naciones y el de los individuos, es un hecho que ha existido sin interrupción en todas las épocas; pero al mismo tiempo la historia de ese desenvolvimiento prueba incontestablemente el advenimiento periódico de épocas en que los cambios, que por siglos estuvieron preparando, se gradualmente y en silencio, llegan á su plenitud y aparecen en forma visible, reclamando imperiosamente que se libren reformas. Tal debé considerarse nuestra época.

El concepto que hace apenas unos cincuenta años, cuando mas, se tenía de la educación universal, por ejemplo, es hoy muy diferente de lo que era en su origen. De día en día se acentúa la necesidad de un grado más alto de cultura en todas las clases sociales. De manera que á todos los progresos adquiridos se acompaña una forma racional de nuestra positiva educación. La enseñanza dada en nuestras escuelas públicas ha procurado responder, en lo posible, á esa necesidad. Pero, ¿es en el estado actual que era necesario realizar? Sin menosprecio de los innumerables adelantos obtenidos en la condición y en el número de nuestras escuelas, podemos preguntar, con justicia, si estas responden á las actuales exigencias de la cultura nacional; si el conocimiento de lo verdadero, lo noble, lo bueno y lo bello, que nos darian las mejores escuelas, basta para satisfacer la necesidad que hoy existe, de una moralidad más pura ó si permite satisfacer las aspiraciones del alma hacia una más completa perfección. Tanto la apariencia como la realidad nos obligan á contestar negativamente á esta pregunta.

(Continuará)

Crónica

«La Prensa Libre»

El día 11 cumplió su vigésimo aniversario «La Prensa Libre»; en ese largo lapso de tiempo el colega ha hecho brillantes campañas en defensa de los intereses del país, con una orientación constantemente liberal, y demostrando siempre una honorable y estricta independencia que le ha valido la estimación y respeto generales.

Felicitemos á «La Prensa Libre» y á su digno Director don Alfredo Greñas.

Personales

Salieron en el tren de ayer: Don Federico Tinoco, Rubén Méndez y señora, José Joaquín Carranza, Carlos Johanning, Coronel Emiliano Padilla.

Anoche llegó en tren especial y saldrá hoy para Colón en el «Cartago» Mr. Schemerkorn, Superintendente General de la United Fruit Co. en Costa Rica.

Noticias sueltas

Alemania acaba de firmar un tratado comercial con Suecia.

El 22 de Mayo se empezaron á imprimir en Inglaterra las estampillas de correo con la efigie de George V, que entrarán en circulación el 22 del corriente, día de la Coronación.

Se impime cada hora un millón de estampillas, en las que se emplean 2 000 resmas de papel y una tonelada de goma arábiga.

El tiro total será de un billón de estampillas.

El 27 de Mayo cablegráfaron de las Palma que había desaparecido de allí el ex Presidente Castro, de Venezuela. Desde esa fecha están todos los Consules americanos del mundo en alerta.

El último barco que entró en el corte de Miraflores, entró á la Compañía del Canal de Panamá con carguras de mineral de hierro.

El General Von Bernhardi, distinguido militar alemán publicara simultáneamente en los Estados Unidos y en su país un folleto encaminado á convencer á los americanos de que sus esfuerzos de paz son para el bien.

El «Toronto Globe» órgano del Gobierno del Canadá (parece que por allá también se día esos frates), dice que en punto á soberanía, nunca ha estado más distantes Canadá y los Estados Unidos.

El pueblo canadiense, asegura, ha decidido irrevocablemente cambiar sus destinos con los del Imperio Británico.

El Papa ha concedido dispensa de vigilia de carne á los católicos que asistan el viernes 22 del actual, día de la Coronación del Rey Jorge V.

Los portorriqueños protestan contra el cierre de San Juan como asamblea fiscal, que acaba de hacer el Gobierno Americano.

TIMOTEO MADRIDAL M.

AVISO AL PÚBLICO

Salomón Esna

Ha trasladado su establecimiento á la casa que sigue al almacén de E. Limón, donde continuará atendiendo á su numerosa clientela. Limón, 8 - 20 v.

Diez y seis cigarrillos excelentes por DIEZ centavos, sólo «La Nacional» ha hecho ese milagro en Costa Rica

El vino de Alicante

España tiene fama por la excelencia de sus vinos y uno de los más renombrados por su color, fuerza y sabor, es el de Alicante. Mezclado con hielo es un refrescante, un tónico y un digestivo sin rival. Lo vende al por mayor y menor - JULIAN PAGAN, en Limón, mayo 21. - Pte.

«Club Atlántida» de Limón

Se convoca de nuevo á todos los socios para la Reunión General Extraordinaria, que tendrá lugar el día 14 del presente mes á las 5 y 30 p. m. en la casa particular de don Víctor M. Ariza.

Se hace presente que siendo esta la segunda citación, cualquier número hace quorum.

ALCIDES RAMÍREZ R. SECRETARIO.

Todas las personas de gusto fumarán cigarrillos de «La Nacional»

A 20 centavos

A 20 centavos

Leche de la Florida

a 20 centavos botella

vende la «Costa Rica Soda Water Co»

Garantizada, y siempre fresca